



Conférence d'UNICEF Suisse

Des espaces de vie adaptés aux enfants

# «Des espaces de vie adaptés aux enfants signifient bien plus que des espaces réservés aux petits»

Comment un développement des communes adapté aux enfants peut répondre aux défis actuels en matière d'espace et représenter un «plus» pour l'ensemble de la société.

**Lundi 29 octobre 2018, de 9.00 à 16.45 heures**

Hôtel Arte (séminaires et conférences), Riggerbachstrasse 10, 4600 Olten



Paul Schiller Stiftung

unicef   
Schweiz Suisse Svizzera

Conférence d'UNICEF Suisse

**«Des espaces de vie adaptés aux enfants signifient bien plus que des espaces réservés aux petits»**

Lundi 29 octobre 2018

Pour la première fois, les gens sont plus nombreux, sur la planète, à vivre dans des zones urbaines que dans des régions rurales. Selon les Nations Unies, la proportion devrait même atteindre les deux tiers de la population mondiale d'ici à 2035. En Suisse, les trois quarts de la population vivent aujourd'hui déjà dans un espace urbain. Le Plateau suisse en particulier compte parmi les régions d'Europe dont la densité de population est supérieure à la moyenne. Cette évolution place les communes et les villes face à des défis importants mais pas insolubles: par exemple l'augmentation du trafic routier, le mitage, l'isolement social, un accès inégal aux espaces non construits et aux prestations proposées. Des études démontrent qu'un développement des villes et des communes adapté aux enfants représente un «plus» pour l'ensemble de la population. Le temps que les enfants passent quotidiennement à l'extérieur pour jouer, les possibilités qu'ils ont de se déplacer de manière autonome dans leur commune ainsi que leur accès à des espaces naturels sont autant d'indicateurs qui montrent si une commune fonctionne bien. L'approche fondée sur le degré d'adaptation aux enfants a le potentiel de maîtriser une série de défis actuels et futurs auxquels les communes doivent faire face, en particulier la durabilité, la santé, le bien-être, la sécurité et la résilience. Mais que veut dire concrètement un développement de la commune adapté aux enfants? Pourquoi les responsables des décisions devraient-ils tenir compte, pour le développement de la commune, de la perspective et des besoins des enfants? En quoi consiste le «plus» d'une telle approche? Comment se présentent les bonnes pratiques?

Lors de la conférence nationale de cette année «Des espaces de vie adaptés aux enfants», nous aborderons les défis actuels et futurs en milieu urbain et mettrons en lumière le «plus» d'une planification et d'un développement des espaces adaptés aux enfants. A l'aide d'exemples concrets et de visites sur place dans la ville d'Oltén, nous illustrerons des possibilités de développement urbain et communal adapté aux enfants.

## **Programme**

08.30 [Arrivée et café](#)

09.00 **Contenu**

09.10 **Mots de bienvenue de la Ville d'Olten**

En tant que centre urbain régional et plaque tournante, la ville d'Olten connaît une forte fluctuation de sa population et doit maîtriser de nombreux défis auxquels elle s'est attelée entre autres par le biais du «Projet urbain Olten Ost». Les enfants et les jeunes étaient des acteurs importants dans ce projet. Markus Dietler, chancelier municipal et directeur du projet «Projet urbain Olten Ost»

09.30 **Les défis de l'espace urbain aujourd'hui et demain**

L'intervenant examine les tendances actuelles et futures du développement territorial, la question des effets économiques, écologiques et sociaux de l'urbanisation, du mitage et de la densification. Une attention particulière est accordée à la situation des enfants et des jeunes.

Angelus Eisinger, aménagement régional Zurich et environs (RZU)

10.00 **Une approche centrée sur l'enfant pour améliorer la qualité de vie et encourager la résilience dans les quartiers urbains**

ARUP présente une méthodologie axée sur l'enfant, appliquée à la construction des villes et à l'urbanisme. Elle devrait permettre d'encourager la qualité de vie et la résilience des enfants, des jeunes et des jeunes adultes dans les zones de densification urbaine du monde entier. L'accent est mis sur la présentation des principaux résultats des études «Cities Alive: Designing for urban childhood» et de l'ouvrage cadre conçu par ARUP en collaboration avec Plan International, intitulé «Child-centred Urban resilience Framework».

Samuel Williams et Sara Candiracci, ARUP Londres

Exposé en anglais avec traduction

10.45 [Pause café](#)

11.15 **Exemples de développement urbain et communal adapté aux enfants**

Présentation de différents instruments, outils, démarches et exemples de projets mettant en lumière la manière dont tous peuvent profiter d'une approche adaptée aux enfants.

## **YPLAN – développement urbain en Roumanie avec des jeunes et les enseignements que la Suisse peut en retirer.**

Une culture participative de la planification comme la connaît la Suisse fait défaut dans des pays post-communistes comme la Roumanie. Dans le cadre du projet YPLAN – Young Placemakers Initiative, des jeunes soutenus par des activités de formation en lien avec l'espace ont planifié, à Bucarest, des espaces publics de manière participative et réaménagé plusieurs places. La conférence livre un aperçu de ce projet et en tire des enseignements pour la Suisse.

Dirk Engelke, IRAP, Haute école de technique, Rapperswil

## **Guide pratique «Des espaces adaptés aux enfants»**

Ce guide pratique est élaboré par UNICEF Suisse en collaboration avec la fondation Paul Schiller. Les personnes clés des secteurs planification, réalisation et gestion des espaces adaptés aux enfants devraient être encouragées à prendre en compte l'optique des enfants et à l'intégrer dans leurs pratiques professionnelles – petit aperçu.

Katherine Haller, UNICEF Suisse, responsable des affaires publiques, Zurich

## **Une ville adaptée aux enfants – l'exemple de Fribourg en Brisgau**

Compte rendu de divers projets réalisés dans les écoles (degré scolaire et préscolaire) et dans le domaine des loisirs ; mesures visant à réduire la vitesse des véhicules, avec la participation des enfants et des jeunes.

Prof. Dr. Martin Haag, maire de la ville de Fribourg en Brisgau

12.15 Clôture de la matinée et coup d'œil sur l'après-midi

12.30 [Repas de midi](#)

13.30 **Début de la visite d'Olten**

Les exemples de la Ville d'Olten mettent en lumière la façon dont un développement urbain adapté aux enfants peut signifier un «plus» pour tous. Sur trois sites différents, les participants peuvent voir comment le projet «Olten Ost» a intégré le point de vue des enfants et des jeunes et ce qui en a résulté.

### **1. Centre de rencontre Cultibo**

A la Bifangplatz, une place située au centre où le trafic routier est important, un centre de rencontre a vu le jour dans le cadre d'un groupe de travail, au cours d'un processus de participation: un endroit qui a véritablement «fait sa place».

## 2. Collaboration avec le jardin/chantier Robinson au parc

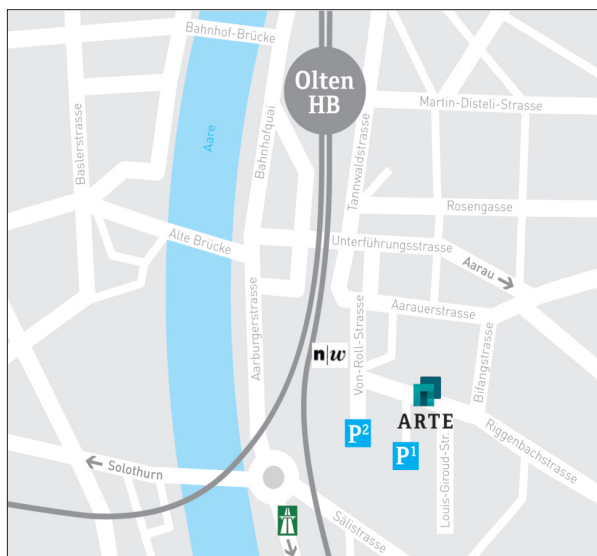
Le travail du jardin/chantier Robinson à Olten au Vögelgarten a une longue tradition. Dans le cadre de son travail, le «Robi Olten» établit des ponts et favorise l'intégration.

## 3. Des espaces pour les enfants et les jeunes – la participation et ce qui en a résulté

Dans le cadre du projet «Olten Ost», les enfants sont allés faire de «l'espionnage dans les quartiers». Les résultats sont intégrés – en fonction des ressources disponibles – dans les projets d'aménagement en cours et dans les nouveaux projets.

### 16.45 Fin de la conférence et conclusions

Modération: Cornelia Kazis



#### Lieu de la conférence

Hôtel ARTE (séminaires et conférences)

Riggenbachstrasse 10

4600 Olten

[www.konferenzhotel.ch](http://www.konferenzhotel.ch)

[info@konferenzhotel.ch](mailto:info@konferenzhotel.ch)

#### Description du trajet depuis la gare

A partir de la gare d'Olten (CFF):  
à la gare d'Olten, prendre le bus de la ligne 503 jusqu'à l'arrêt «Olten Sälipark» (3 minutes de trajet) ou marcher (8 minutes à pied)

### **Inscription**

Nous vous prions de vous inscrire par voie électronique sur le site [www.unicef.ch/tagung](http://www.unicef.ch/tagung).

Si vous avez des questions, prenez contact avec Anja Bernet,  
[a.bernet@unicef.ch](mailto:a.bernet@unicef.ch),  
téléphone 044 317 22 73.

### **Délai d'inscription**

Lundi 12 octobre 2018

### **Coût**

La participation à la conférence coûte CHF 180.-  
(toute la journée), respectivement 150.- (matin).

Ce montant comprend les frais d'inscription, les documents de la conférence,  
le repas de midi (lunch) et les boissons des pauses.

Après votre inscription, nous vous enverrons un bulletin de versement  
pour le paiement des frais d'inscription.

En cas d'annulation après le 22 octobre 2018,  
les frais d'inscription ne sont pas remboursés.

### **Langues de la conférence**

Les interventions et les visites sur place bénéficient d'une traduction simultanée.



**Paul Schiller Stiftung**



Schweiz Suisse Svizzera